

RENPHO

USER MANUAL



MASSAGE CUSHION

Model:RF-BM066

CONTENTS

• ENGLISH	01-13
-----------	-------

• DEUTSCH	14-25
-----------	-------

• FRANÇAIS	26-38
------------	-------

• ITALIANO	39-50
------------	-------

• ESPAÑOL	51-62
-----------	-------

Thank you for your purchase of RENPHO Massage Cushion. The massager offers a powerful massage. While enjoying muscle and body relief, you should use it with care and safety in mind. To ensure safety and avoid any property damage, please read this manual carefully and use as indicated. Non-compliance may cause serious injuries or death and/or severe property damage.

IMPORTANT INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. **WARNING** – To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons.
 - a) This appliance should never be left unattended when plugged in. Unplug from outlet when not in use, and before putting on or taking off parts.
 - b) Do not operate under blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electric shock, or injury to persons.
 - c) Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children, invalids, or disabled persons.
 - d) Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
 - e) Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water.

- f) Do not carry this appliance by supply cord or use cord as a handle.
- g) Keep the cord away from heated surfaces.
- h) Never operate the appliance with the air openings blocked.
Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
- i) Never drop or insert any object into any opening.
- j) Do not use outdoors.
- k) Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- l) To disconnect, turn all controls to the off position, then remove plug from outlet.
- 4. The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- 5. The appliance has a heated surface. Persons insensitive to heat must be careful when using the appliance.
- 6. **WARNING:** Use heated surfaces carefully. May cause serious burns. Do not use over insensitive skin areas or in the presence of poor circulation. The unattended use of heat by children or incapacitated persons may be dangerous.
- 7. The device is intended for household use only and not intended for medical use. It should not be used in treatment or alleviation of disease or abnormal physical state.

WARNING

- 1. This appliance should not be used for any medical purposes. It is designed for household use only.
- 2. **WARNING** -To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, please follow the instructions below:
Consult a doctor before using the device, if you fall into any of the following user groups:
 - Pregnant or lying-in women
 - Children
 - Elderly (over 65 years old)

- Persons using a pacemaker or other implantable medical device
 - Persons with heart disease, malignant tumors, or other serious health conditions
 - Persons receiving medical treatment or feel discomfort during massages
 - Persons suffering from diabetes, or thrombosis, varicose veins
 - Persons with high or abnormal blood pressure
 - Persons with skin infections, sensitivity, redness, wound, and/or burns on the skin
3. DO NOT use this device for more than 30 minutes at a time.
 4. DO NOT sit or stand on the massage (back) part of the device.
The device should only be used when attached to a chair with the back in the vertical position.
 5. When the device is working, do not touch the moving massage mechanism with any body part except your back.
 6. To avoid pinching, DO NOT lean on the back massage mechanism in the cushion when adjusting your body position.
 7. Caution is needed when using it on upholstered furniture.
 8. The appliance must not be located immediately below a socket-outlet.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

About the RENPHO Massage Cushion

1. What's in the box

RENPHO Massage Cushion x 1

Adapter x 1

User Manual x 1

2. Product Introduction





3. Using the RENPHO Massage Cushion

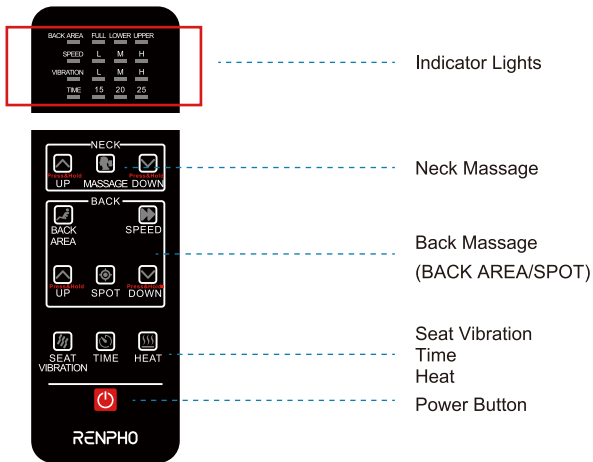
3.1 Important tips before use

- It is not recommended to use this Massage Cushion in the driver's seat of a vehicle.
- It is not recommended to lay Massage Cushion completely horizontal when in operation.

3.2 Preparation

- Place the massager on a recliner, sofa seat or office chair, fasten the straps and secure the massager to the chair.
- **When the adapter is plugged in, the power button on the controller will flash red. The back massage nodes will move and return to the default position and once complete, the red light will go out and enter standby mode.** You can press the power button now to turn the massager on or you can just press the power button and use all functions after powered on without waiting for the reset process to be complete.

3.3 Operation Instruction



1. Press the “Power” Button to turn on the massager; the indicator light will turn red indicating the massager is on. The Neck Kneading, Full Back Massage functions and the Heating function of neck and back are on by default. Seat Vibration function is off. The default timer is 15 minutes. The indicators on the controller will remain in the “on” status accordingly.
2. Activate the functions according to your preferences.

Power

“”: Press to turn the massager on (indicator light will turn on). Press again to turn off (flashing light indicates that the massager nodes are returning to its reset configuration; the lights will turn off once reset is complete). During the reset process, there is no need to wait until the reset is complete to turn the massager on. You can press this button to turn it on immediately.

Neck Massage

“MASSAGE” button: Press this button to turn on the neck massage nodes (indicator light will turn on). Press this button again to turn the neck massage nodes off (indicator light will turn off).

“Up/Down” button: Press and hold this button to have the neck massage nodes move up/down (indicator light will turn on). The message nodes will move upward/downward to the highest/lowest point, and then stop (indicator light will flash). Release the button to have the neck massage nodes stop moving and start massaging at the specified point (indicator light will turn off).

Regardless of whether the neck massage is on or off, the position of the neck massage nodes can be adjusted.

Back Area Massage

“BACK AREA” button: Press this button to turn on/off the back massage function and switch among FULL/LOWER/UPPER back massage mode. (Corresponding indicator light will turn on).

The back massage nodes will stop once the reset is complete. During the reset process, the back massage could be powered on by pressing “BACK AREA” or “SPOT” button.

Back Spot Massage

“SPOT” button: Press this button to activate spot massage mode (the message nodes will move up and down on the specified spot; indicator light will turn on). Press it again to turn off the back spot massage mode (indicator light will turn off).

The back massage nodes will stop once resetting is complete. During the reset process, the back massage could be powered on by pressing this button.

“UP” button: When the spot massage mode is on, press and hold this button to have the back massage nodes move up.

“DOWN” button: When the spot massage mode is on, press and hold this button to have the back massage nodes move down.

Note: When “UP/DOWN” button is released, the massage nodes will massage the specified area. When the massage nodes reach the lowest/highest point, this button will flash to indicate that the lowest/highest point has been reached. They will work only when the spot massage mode is on.

“Speed” button: Press this button to select and cycle through L/M/H massage speed (corresponding indicator light will turn on). When powering off the back massage function, the speed indicator light will turn off. This button will work only when the Back Massage or Spot Massage is on.

Seat Vibration

“Seat Vibration” button: Press this button to turn on/off the seat vibration function and switch among L/M/H. The default vibration intensity is L.

Timer Function

“TIME” button: Press this button to select and cycle through 15 (Default) /20/25 minutes of massage (corresponding indicator light will turn on).

Heating Function

“HEAT” button: Press to activate the heating function of the neck massage and the back massage (indicator light will turn on); press again to turn it off (indicator light will turn off).

Note: Heating function will work only when the Neck or Back Massage is on.

Product Care and Maintenance

- Place the massage cushion in a safe, cool, and dry place when not in use.
- Always unplug the massager cushion prior to cleaning.
- After use, wipe the massager cushion with a soft, damp cloth using non-abrasive cleaners. If necessary, clean with a sterilizer.
- DO NOT submerge the massager in water or any other liquid.
- Keep away from all solvents and harsh detergents.
- DO NOT attempt to repair this massager. There are no user-serviceable parts.

Troubleshooting

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
Massager doesn't turn on.	Disconnected power or loose adapter connection causing poor contact.	Reconnect the adapter and re-plug to the power source.
	Power is off.	Press the Power button to turn on the massager.
Massager shuts off automatically.	Massager shuts-off when time is up.	Press the Power button to turn on the massager.
	The product is overloaded, activating overload protection.	Restart the massager after alleviating the load.
	The motor auto shuts-off due to the device being on too long, activating overheating protection.	Use the massager after the motor cools off (approximately 30 minutes).
The height is not ideal.	Neck massage nodes have not been adjusted to a proper height.	Adjust the height of the neck massage nodes following according to the "Operation Guide".

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
Pain is felt during the use.	Direct skin contact with the product directly.	Avoid direct contact with the skin. Do not lean on the massager too closely.
Heating function does not work.	1. Heating function hasn't been activated. 2. The heat function is manufactured according to International safety standards, which limits how fast the product can heat up. It needs a few minutes to warm up after activating heating function.	1. Press the Heating button to activate this function (indicator light will turn on). 2. Please wait 2-3 minutes after activating this function.
Unsatisfied experience of using this product in the car.	This product is not designed for car seat.	Don't use it in the car.

Specifications

Product Name: RENPHO Massage Cushion

Input: 12V  5A

Rated Power: 60W

Dimension (Folded): 30.7in (L) x 16.9in (W) x 7.5in (H)
78.0cm (L) x 43.0cm (W) x 19.0cm (H)

Net Weight: 11.24 lbs (5.1 Kg)

Auto-off Timer: 15/20/25 Minutes

Symbol	Definition
	Direct Current

Warranty Policy

Your RENPHO product purchase is covered by a one-year limited manufacturer warranty from the date of delivery.

For warranty terms and conditions, please visit:

<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>

Note: Product registration is not required for the warranty. If you choose not to register your product, it will not diminish the product warranty.

Customer Service

Please feel free to contact us if you have any questions or concerns. RENPHO Customer Service Team guarantees a quick response and hassle-free solutions to any issue you may have within business hours.

 **Tel: +1(844) 417 0149 (US&CA)**

Monday-Friday 9:00AM-4:30PM

1800 MY RENPHO (1800 69 7367) (AU ONLY)

Monday-Friday 9:00AM-6:00PM (AEST)

+44(0)7434-666088 (UK ONLY)

Monday-Friday 9:00AM-5:00PM(GMT)

 **Email:** support@renpho.com (US&CA)

support-au@renpho.com (AU)

support-eu@renpho.com(UK&EU)

*For defective products or the return of items, please contact us with your order number within the specified warranty period. DO NOT dispose of any product parts as they may be required for inspection/repair.

FCC Regulatory Compliance

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ISED Regulatory Compliance

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- 1: This device may not cause interference.
- 2: This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.



1. Meaning of the crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol means that you are legally obliged to dispose of these appliances separately from unsorted municipal waste, i.e. old appliances must be disposed of separately from household waste. Batteries or rechargeable batteries that are not permanently installed must be removed beforehand and disposed of separately.

2. Options for returning old appliances

Owners of WEEE can return or collect it within the framework of the possibilities set up and available by public waste management authorities to ensure proper disposal.



Hereby, Shenzhen Ruiyi Business Technology Co., Ltd. declares that this equipment complies with Directive 2014/30/EU, Directive 2014/35/EU, Directive 2011/65/EU, The Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016, The Electromagnetic Compatibility Regulations 2016, Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012, and other relevant provisions. The full text of the Declaration of Conformity can be obtained at the following internet address:

<https://renpho.eu/pages/compliance-data>

Vielen Dank, dass Sie sich für RENPHO Massagekissen entschieden haben. Bevor Sie das Gerät verwenden, bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Bei nicht sachgemäßer Verwendung kann es zu schweren Verletzungen und Sachschäden, unter Umständen sogar zum Tod führen. Der Hersteller kann nicht für Schäden haftbar gemacht werden, die durch unsachgemäßen oder leichtsinnigen Gebrauch entstehen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

LESEN SIE VOR DER VERWENDUNG ALLE ANWEISUNGEN.

1. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Kinder oder Personen mit einer Behinderung (mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder kognitiven Fähigkeiten) oder durch Personen bestimmt, die nicht über die notwendige Erfahrung und das erforderliche Wissen verfügen, um das Gerät sicher zu bedienen – es sei denn, sie werden von einer dafür verantwortlichen erwachsenen Person ordnungsgemäß beaufsichtigt oder unterwiesen.
2. Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht verwenden, um sicherzustellen, dass sie nicht damit spielen.
3. **WARNUNG** - So verringern Sie das Risiko von Feuer, Stromschlägen oder Personenschäden:
 - a) Lassen Sie dieses Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es an die Steckdose angeschlossen ist. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen, und bevor Sie Teile an- oder abmontieren.
 - b) Verwenden Sie das Gerät nicht unter einer Decke oder einem Kissen. Eine übermäßige Hitzeentwicklung kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.
 - c) Wenn dieses Gerät von, an oder in der Nähe von Kindern, körperlich eingeschränkten oder behinderten Personen verwendet wird, ist eine sorgfältige Beaufsichtigung erforderlich.
 - d) Verwenden Sie dieses Gerät nur für den in dieser Anleitung beschriebenen Zweck. Verwenden Sie keine Zubehörteile, die

- nicht vom Hersteller empfohlen werden.
- e) Nehmen Sie das Gerät niemals in Betrieb, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn es nicht richtig funktioniert, wenn es fallen gelassen oder beschädigt wurde oder wenn es ins Wasser gefallen ist.
 - f) Tragen Sie das Gerät nicht am Netzkabel herum und benutzen Sie das Kabel nicht als Griff.
 - g) Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern.
 - h) Nutzen Sie das Gerät niemals, wenn die Luftöffnungen blockiert sind. Achten Sie darauf, dass die Luftöffnungen frei von Fusseln, Haaren usw. sind.
 - i) Lassen Sie keine Gegenstände in die Öffnungen fallen und stecken Sie sie nichts dort hinein.
 - j) Nicht im Freien verwenden.
 - k) Verwenden Sie die Matratze nicht an Orten, an denen Aerosolprodukte (Sprays) verwendet werden oder an denen medizinischer Sauerstoff verabreicht wird.
 - l) Zum Trennen des Geräts schalten Sie alle Regler aus und ziehen den Stecker aus der Steckdose.
4. Verwenden Sie das Gerät ausschließlich mit dem mitgelieferten Netzteil.
5. Das Gerät hat eine beheizte Oberfläche. Hitzeunempfindliche Personen müssen bei der Benutzung des Geräts vorsichtig sein.
6. **WARNUNG:** Verwenden Sie beheizte Flächen mit Vorsicht! Sie können schwere Verbrennungen verursachen. Verwenden Sie das Gerät nicht auf empfindlichen Hautstellen, an Hautstellen, wo Sie keine Hitze spüren können oder bei schlechter Durchblutung. Die unbeaufsichtigte Verwendung von beheizten Geräten durch Kinder sowie geistig und / oder körperlich behinderte Personen kann gefährlich sein.
7. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch und nicht für medizinische Zwecke bestimmt. Es sollte nicht zur Behandlung oder Linderung von Krankheiten oder abnormalen körperlichen Zuständen verwendet werden.

WARNUNG

1. Dieses Gerät darf nicht für medizinische Zwecke verwendet werden. Es ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
2. **WARNUNG** – Um das Risiko von Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen von Personen zu verringern, befolgen Sie bitte die folgenden Anweisungen:

Konsultieren Sie vor der Verwendung des Geräts einen Arzt, wenn Sie in eine der folgenden Benutzergruppen fallen:

- Schwangere Frauen oder Frauen, die gerade entbunden haben
- Kinder
- Senioren (über 65 Jahre)
- Personen, die einen Herzschrittmacher oder ein anderes implantiertes medizinisches Gerät verwenden
- Personen mit Herzerkrankungen, bösartigen Tumoren oder anderen schwerwiegenden Gesundheitszuständen
- Personen, die sich in ärztlicher Behandlung befinden oder sich bei Massagen unwohl fühlen
- Personen mit Diabetes, Thrombose, Krampfadern
- Personen mit hohem oder anormalem Blutdruck
- Personen mit Hautinfektionen, Empfindlichkeit, Rötung, Wunde und/oder Verbrennungen auf der Haut

3. Verwenden Sie dieses Gerät **NICHT** länger als 30 Minuten am Stück. Eine übermäßige Verwendung kann zu einer übermäßigen Erwärmung des Produkts und einer kürzeren Lebensdauer führen. Stellen Sie in diesem Fall die Verwendung ein und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es in Betrieb nehmen.
4. Setzen oder stehen Sie **NICHT** auf dem Massageteil (Rückseite) des Geräts. Das Gerät sollte nur verwendet werden, wenn es an einem Stuhl mit senkrechter Rückenlehne befestigt ist.
5. Berühren Sie den beweglichen Massagemechanismus während des Betriebs des Geräts nicht mit anderen Körperteilen außer Ihrem Rücken.
6. Um ein Einklemmen zu vermeiden, lehnen Sie sich **NICHT** auf den Rückenmassagemechanismus im Kissen, wenn Sie Ihre Körperposition anpassen.
7. Bei der Verwendung auf Polstermöbeln ist Vorsicht geboten.

8. Achten Sie darauf, das Gerät nicht direkt unter einer Steckdose einzusetzen.

VERWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN

Gerätebeschreibung

1. Lieferumfang

- 1 x RENPHO Massagekissen
- 1 x Netzteil
- 1 x Bedienungsanleitung

2. Funktionen



DE-17



3. Verwendung des RENPHO-Massagekissens

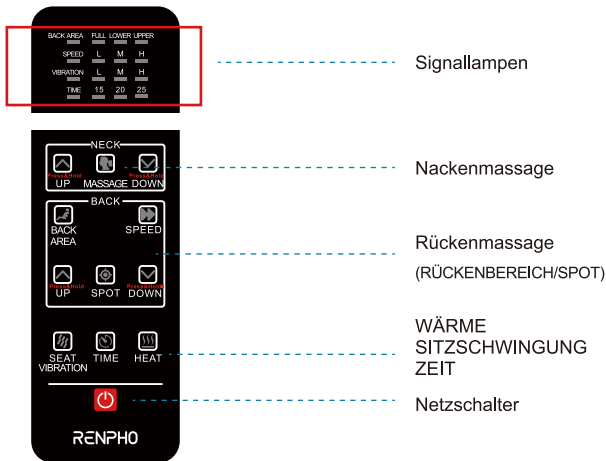
3.1 Wichtige Tipps vor dem Gebrauch

- Es wird nicht empfohlen, dieses Massagekissen auf dem Fahrersitz eines Autos zu verwenden.
- Es wird nicht empfohlen, dieses Massagekissen ganz flach zu legen.

3.2 Vorbereitung

- Stellen Sie das Massagekissen auf eine Liege, einen Sofasitz oder einen Bürostuhl, befestigen Sie die Gurte und sichern Sie das Kissen am Sitz.
- Wenn das Netzteil eingesteckt und das Gerät eingeschaltet ist, blinkt die Power-Taste auf der Fernbedienung rot. Die Rückenmassageköpfe bewegen sich und kehren in die Standardposition zurück. Sobald die Position des Massagekopfs zurückgesetzt wurde, das rote Licht erlischt und wechselt in den Standby-Modus. Sie können jetzt die Power-Taste drücken, um das Massagegerät einzuschalten, oder Sie können einfach die Power-Taste drücken und alle Funktionen nach dem Einschalten verwenden, ohne auf den Abschluss des Rücksetzvorgangs zu warten.

3.3 Bedienungsanleitungen



1. Drücken Sie die „Power“-Taste, um das Massagegerät einzuschalten. Die Kontrollleuchte wird rot, um anzuzeigen, dass das Massagegerät eingeschaltet ist. Die Funktionen Nackenkneten, Ganzrückenmassage und die Heizfunktion von Nacken und Rücken sind standardmäßig aktiviert. Die Sitzvibrationsfunktion ist ausgeschaltet. Der Standard-Timer beträgt 15 Minuten. Die Anzeigen auf der Fernbedienung bleiben entsprechend im Status „Ein“.

2. Aktivieren Sie die benötigten Funktionen.

Power

““-Taste: Drücken Sie diese Taste, um das Massagegerät einzuschalten (die Kontrollleuchte leuchtet auf). Zum Ausschalten erneut drücken (blinkende Kontrollleuchte bedeutet, dass die Massageknöpfe zurückgesetzt werden, nachdem Sie auf die Power-Taste geklickt haben. Sie erlischt nach Abschluss des Zurücksetzens). Während des Zurücksetzvorgangs muss nicht gewartet werden, bis das Zurücksetzen abgeschlossen ist, um das Massagegerät einzuschalten. Sie können diese Taste drücken, um sie sofort einzuschalten.

Nackenmassage

„MASSAGE“-Taste: Drücken Sie diese Taste, um die Nackenmassage-Knoten einzuschalten (die Kontrollleuchte geht an). Drücken Sie diese Taste erneut, um die Nackenmassage-Knoten auszuschalten (die Kontrollleuchte erlischt).

„Auf/Ab“-Taste: Halten Sie diese Taste gedrückt, damit sich die Nackenmassageköpfe nach oben/unten bewegen (die Kontrollleuchte leuchtet auf). Die Massageknöpfe bewegen sich nach oben/unten zum höchsten/tiefsten Punkt und stoppen dann (die Kontrollleuchte flackert). Lassen Sie die Taste los, damit sich die Nackenmassageknöpfe nicht mehr bewegen und am angegebenen Punkt mit der Massage beginnen (die Kontrollleuchte erlischt). Unabhängig davon, ob die Nackenmassagefunktion ein- oder ausgeschaltet ist, kann die Position der Nackenmassageknöpfe angepasst werden.

Rückenmassage

„RÜCKENBEREICH“-Taste: Drücken Sie diese Taste, um die Rückenmassagefunktion ein-/auszuschalten und zwischen dem VOLL/UNTEREN/OBEREN Rückenmassagemodus umzuschalten. (Die entsprechende Kontrollleuchte leuchtet auf).

Die Rückenmassage-Knoten stoppen, sobald das Zurücksetzen abgeschlossen ist. Während des Zurücksetzens kann die Rückenmassage durch Drücken der Massagetaste „BACK AREA“ oder „SPOT“ eingeschaltet werden.

Die Rückenmassageköpfe stoppen, sobald das Zurücksetzen abgeschlossen ist. Während des Reset-Vorgangs kann die Rückenmassage durch Drücken einer beliebigen Rückenmassagetaste eingeschaltet werden.

Rückenpunktmassage

„SPOT“-Taste: Drücken Sie diese Taste, um den Spot-Massagemodus zu aktivieren (die Massageknoten bewegen sich an der angegebenen Stelle nach oben und unten; die Kontrollleuchte

leuchtet). Drücken Sie sie erneut, um den Rückenmassagemodus auszuschalten (die Kontrollleuchte erlischt).

Die Rückenmassage-Knoten stoppen, sobald das Zurücksetzen abgeschlossen ist. Während des Reset-Vorgangs kann die Rückenmassage durch Drücken dieser Taste eingeschaltet werden.

„UP“-Taste: Wenn der Spot-Massage-Modus eingeschaltet ist, halten Sie diese Taste gedrückt, damit sich die Rückenmassage-Knoten nach oben bewegen.

„DOWN“-Taste: Wenn der Spot-Massage-Modus eingeschaltet ist, halten Sie diese Taste gedrückt, damit sich die Rückenmassage-Knoten nach unten bewegen.

Hinweis: Wenn die Taste „UP/DOWN“ losgelassen wird, massieren die Massageknoten den angegebenen Bereich. Wenn die Massageknoten den niedrigsten/höchsten Punkt erreichen, flackert diese Taste, um anzuzeigen, dass der niedrigste/höchste Punkt erreicht wurde. Sie funktionieren nur, wenn der Spot-Massage-Modus aktiviert ist.

Taste „Geschwindigkeit“: Drücken Sie diese Taste, um die Massagegeschwindigkeit L/M/H auszuwählen und zu durchlaufen (die entsprechende Kontrollleuchte leuchtet auf). Beim Ausschalten der Rückenmassagefunktion erlischt die Geschwindigkeitsanzeige. Diese Taste funktioniert nur, wenn die Rückenmassage oder die Punktmassage aktiviert ist.

Sitzvibration

„Sitzvibration“-Taste: Drücken Sie diese Taste, um die Sitzvibrationsfunktion ein-/auszuschalten und zwischen L/M/H zu wechseln. Die Standardvibrationsintensität ist L.

Timer-Funktion

"TIME"-Taste: Drücken Sie diese Taste, um 15 (Standard) /20/25 Minuten Massage auszuwählen und zu durchlaufen (die entsprech-

ende Kontrollleuchte leuchtet auf).

Heizfunktion

Taste „HEAT“: Drücken Sie diese Taste, um die Heizfunktion der Nackenmassage und der Rückenmassage zu aktivieren (die Kontrollleuchte geht an); Drücken Sie erneut, um es auszuschalten (die Kontrollleuchte erlischt).

Hinweis: Die Heizfunktion funktioniert nur, wenn die Nacken- oder Rückenmassage eingeschaltet ist.

Reinigung und Wartung

- Verwenden oder lagern Sie das Gerät nicht in feuchten Umgebungen oder bei hohen Temperaturen.
- Ziehen Sie den Netzstecker nach Gebrauch aus der Steckdose.
- Bevor Sie das Gerät reinigen, trennen Sie es vom Stromnetz. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem angefeuchteten Tuch oder Schwamm. Verwenden Sie keinen chemischen Reiniger.
- Tauchen Sie das Gerät NICHT in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie keine spitzen Gegenstände in der Nähe des Gerätes.
- Versuchen Sie NICHT, das Gerät selber zu reparieren. Es gibt keine vom Benutzer zu wartenden Teile.

Fehlerbehebung

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Das Gerät ist nicht ans Stromnetz angeschlossen oder der Netzteil ist nicht korrekt mit dem Gerät verbunden.	Schließen Sie das Gerät ans Stromnetz an und verbinden Sie den Netzteil korrekt mit dem Gerät.

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Keine Stromversorgung.	Drücke Sie die Power-Taste, um das Gerät einzuschalten.
Das Gerät schaltet sich aus.	Massagegerät schaltet sich aus, wenn die Zeit abgelaufen ist.	Schalten Sie das Gerät neu ein.
	Das Gerät ist zu stark belastet. Dadurch wird der Überlastschutz aktiviert.	Anpressdruck des Körpers verringern.
	Der Überhitzungsschutz schaltet den Motor aus, wenn das Gerät zu lange eingeschaltet ist.	Lassen Sie das Gerät mindestens 30 Minuten abkühlen, bevor Sie es wieder verwenden.
Die Höhe der Massageköpfe ist nicht ideal.	Die Massageköpfe sind nicht auf die richtige Höhe gefahren.	Fahren Sie die Massageköpfe auf die richtige Höhe.
Während der Massage sind Schmerzen zu spüren.	Direkter Hautkontakt mit der Sitzauflage.	Direkten Hautkontakt vermeiden.
Keine Wärmefunktion.	1. Die Wärmefunktion wurde nicht zugeschaltet. 2. Nach dem Einschalten der Wärmefunktion kann das Aufwärmen einige Minuten dauern.	1. Drücken Sie die Heating-Taste, um diese Funktion einzuschalten (Die LED leuchtet auf). 2. Bitte warten Sie 2-3 Minuten, nachdem Sie diese Funktion eingeschaltet haben.
Schlechte Erfahrungen auf dem Fahrersitz.	Dieses Produkt ist nicht entworfen für einen Autositz.	Verwenden Sie es nicht für ein Auto.

Technische Daten

Produkt: RENPHO Massagekissen

Eingang: 12 V  5 A

Leistung: 60 W

Abmessungen (zusammengefoldet): 78 (L) x 43 (B) x 19 (H) cm

Gewicht: 5,1 kg

Auto-off Timer: 15/20/25 Minuten

Garantiebestimmungen

Für Ihren RENPHO-Produktkauf gilt eine zweijährige beschränkte Herstellergarantie ab Lieferdatum.

Die Garantiebedingungen finden Sie unter:

<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>

Hinweis: Für die Garantie ist keine Produktregistrierung erforderlich. Wenn Sie Ihr Produkt nicht registrieren, wird die Produktgarantie dadurch nicht beeinträchtigt.

Kundendienst

Bei Fragen oder Bedenken stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Das RENPHO-Kundenservice-Team garantiert eine schnelle Antwort und problemlose Lösungen für jedes Problem, das Sie haben, innerhalb der Geschäftszeiten.



Tel: +49 40 23969285 (DE ONLY)

Monday-Friday 9:00AM-6:00PM (CET)



Email: support-eu@renpho.com(UK&EU)

* Bei defekten Produkten oder der Rücksendung von Artikeln kontaktieren Sie uns bitte mit Ihrer Bestellnummer innerhalb der angegebenen Garantiezeit. Entsorgen Sie KEINE Produktteile, da diese möglicherweise für die Inspektion/Reparatur benötigt werden.



1. Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über die Restmülltonne oder die gelbe Tonne ist untersagt. Enthalten die Produkte Batterien oder Akkus, die nicht fest verbaut sind, müssen diese vor der Entsorgung entnommen und getrennt als Batterie entsorgt werden.

2. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten (EAR)

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte sichergestellt ist.



Hiermit erklärt Shenzhen Ruiyi Business Technology Co. Ltd. dass dieses Gerät mit der Richtlinie 2014/30/EU, der Richtlinie 2014/35/EU, der Richtlinie 2011/65/EU, und anderen relevanten Bestimmungen übereinstimmt. Der vollständige Text der Konformitätserklärung kann unter der folgenden Internetadresse abgerufen werden: <https://renpho.eu/pages/compliance-data>

Merci d'avoir acheté le coussin massant RENPHO. Le masseur offre un massage puissant. Tout en bénéficiant d'un soulagement musculaire et corporel, vous devez l'utiliser avec soin et sécurité. Pour assurer la sécurité et éviter tout dommage matériel, veuillez lire attentivement ce manuel et l'utiliser comme indiqué. Le non-respect peut entraîner des blessures graves ou la mort et/ou de graves dommages matériels.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.

1. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes vivant avec un handicap (physique, sensoriel ou cognitif réduit), ni par des personnes n'ayant pas l'expérience et les connaissances nécessaires pour l'utiliser en toute sécurité, à moins qu'elles ne soient correctement supervisées ou formées par une personne responsable.
2. Les enfants doivent être sous surveillance pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
3. **AVERTISSEMENT** – Pour réduire le risque de brûlure, d'incendie, d'électrisation et de blessures:
 - a) L'appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché. Débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer, d'installer ou de retirer des éléments.
 - b) Ne faites pas fonctionner l'appareil sous une couverture ou un oreiller. Un chauffage excessif peut se produire et provoquer un incendie, une électrisation ou des blessures.
 - c) Une surveillance étroite est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par, sur ou près d'enfants, de personnes invalides ou handicapées.
 - d) Utilisez uniquement cet appareil pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce mode d'emploi. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.

- e) N'utilisez jamais cet appareil si le cordon ou la fiche sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau.
- f) Ne transportez pas cet appareil par son câble d'alimentation et n'utilisez pas ce câble comme poignée.
- g) Tenez le cordon loin des surfaces chauffées.
- h) Ne faites jamais fonctionner cet appareil si les orifices d'aération sont obstrués. Veillez à ce que les orifices d'aération soient exempts de peluches, de cheveux, etc.
- i) Ne laissez jamais tomber et n'insérez jamais d'objets dans un orifice.
- j) Ne pas utiliser à l'extérieur.
- k) N'utilisez jamais cet appareil à proximité de produits en aérosol (spray) ou dans des endroits où de l'oxygène est administré.
- l) Pour débrancher cet appareil, appuyez sur le bouton d'arrêt, puis retirez la fiche de la prise électrique.
- 4. L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni.
- 5. Cet appareil possède une surface chauffée. Les personnes insensibles à la chaleur doivent être prudentes lors de l'utilisation de l'appareil.
- 6. **AVERTISSEMENT:** Utilisez les surfaces chauffées avec prudence. Peut causer de graves brûlures. N'utilisez pas cet appareil sur des zones cutanées insensibles et où la circulation sanguine est mauvaise. L'utilisation sans surveillance de la fonction de chauffage par des enfants ou des personnes inaptes peut être dangereuse.
- 7. L'appareil est destiné à un usage domestique uniquement et n'est pas destiné à un usage médical. Il ne doit pas être utilisé pour le traitement ou le soulagement d'une maladie ou d'un état physique anormal.

AVERTISSEMENT

- 1. Cet appareil ne doit pas être utilisé dans un objectif médical. Il est uniquement destiné à un usage domestique.
- 2. **AVERTISSEMENT** - Pour réduire le risque d'incendie, d'électrisation et de blessure, veuillez suivre les instructions suivantes :

Consultez un médecin avant d'utiliser cet appareil si vous appartenez à l'un des groupes d'utilisateurs suivants :

- Femmes enceintes ou venant d'accoucher
 - Enfants
 - Personnes âgées (de plus de 65 ans)
 - Personnes portant un stimulateur cardiaque ou un autre dispositif médical implantable
 - Personnes souffrant de maladies cardiaques, de tumeurs malignes ou d'autres problèmes de santé graves
 - Personnes recevant un traitement médical ou ressentant une gêne pendant les massages
 - Personnes souffrant de diabète, de thrombose ou de varices.
 - Personnes ayant une pression artérielle élevée ou anormale
 - Personnes souffrant d'infections cutanées, de sensibilité, de rougeurs, de plaies et/ou de brûlures sur la peau
3. N'UTILISEZ PAS cet appareil pendant plus de 30 minutes d'affilée.
 4. NE VOUS ASSEYEZ PAS et ne vous tenez pas debout sur la partie de massage (le dos) de l'appareil. L'appareil ne doit être utilisé que lorsqu'il est fixé à une chaise dont le dossier est en position verticale.
 5. Lorsque l'appareil fonctionne, ne touchez pas le mécanisme de massage en mouvement avec une autre partie du corps que votre dos.
 6. Pour éviter les pincements, NE VOUS APPUYEZ PAS sur le mécanisme de massage dorsal du coussin lorsque vous ajustez la position de votre corps.
 7. Vous devez être prudent lorsque vous l'utilisez sur des meubles rembourrés.
 8. L'appareil ne doit pas être situé juste en dessous d'une prise de courant.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

À propos du Coussin Massant RENPHO

1. Contenu de la boîte

Coussin de massage RENPHO x 1

Adaptateur x 1

Manuel de l'utilisateur x 1

2. Présentation du produit





Poche pour
Contrôleur de poche

3. Utilisation du coussin de massage RENPHO

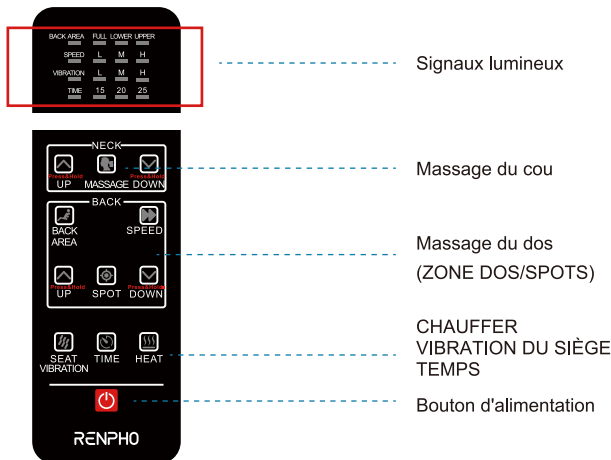
3.1 Conseils importants avant utilisation

- Il est déconseillé d'utiliser ce coussin de massage sur le siège conducteur d'une voiture.
- Il est déconseillé de s'allonger complètement sur ce coussin de massage en position horizontale.

3.2 Préparation

- Placez le coussin de massage sur un fauteuil de relaxation, un canapé ou une chaise de bureau et bouclez les sangles pour l'arrimer au fauteuil.
- **Lorsque l'adaptateur secteur est branché et que l'appareil est sous tension, le bouton d'alimentation de la télécommande clignote en rouge. Les modules de massage dorsaux se déplacent et reviennent à leur position par défaut. Une fois que les modules de massage ont retrouvé leur position initiale, le voyant rouge s'éteindra et passera en mode veille.** Vous pouvez alors appuyer sur le bouton d'alimentation pour mettre le masseur en marche ou simplement appuyer sur le bouton d'alimentation et utiliser toutes les fonctions après la mise sous tension sans attendre la fin du processus de réinitialisation.

3.3 Instructions de fonctionnement



1. Appuyez sur le bouton Power pour mettre le coussin de massage en route. Le témoin lumineux devient rouge pour indiquer que le masseur est en marche. Les fonctions Pétrissage du cou, Massage complet du dos et la fonction Chauffage du cou et du dos sont activées par défaut. La fonction Vibration du siège est désactivée. La minuterie par défaut est de 15 minutes. Les témoins lumineux correspondants de la télécommande resteront allumés en conséquence.
2. Activez les fonctions dont vous avez besoin.

Power (mise en route)

Bouton “

FR-31

Neck Massage(massage de la nuque)

Bouton « MASSAGE » : appuyez sur ce bouton pour activer les nœuds de massage du cou (le voyant s'allume). Appuyez à nouveau sur ce bouton pour désactiver les nœuds de massage du cou (le voyant s'éteint).

Bouton Up/Down (haut/bas): Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour que les modules de massage de la nuque se déplacent vers le haut ou vers le bas (le témoin lumineux correspondant s'allume). Les modules de massage se déplacent jusqu'au point le plus haut ou le plus bas, puis s'arrêtent (le témoin lumineux clignote). Relâchez le bouton pour que les modules de massage de la nuque cessent de se déplacer et continuent de masser la zone spécifiée (le témoin lumineux s'éteint).

Il est toujours possible de régler la position des modules de massage de la nuque, peu importe si le masseur de la nuque est allumé ou éteint.

Back Area Massage (massage du dos)

Bouton « BACK AREA » : Appuyez sur ce bouton pour activer/désactiver la fonction de massage du dos et basculer entre le mode de massage du dos PLEIN/INFÉRIEUR/SUPÉRIEUR. (Le voyant correspondant s'allumera).

Les nœuds de massage du dos s'arrêteront une fois la réinitialisation terminée. Pendant le processus de réinitialisation, le massage du dos peut être activé en appuyant sur le bouton de massage « BACK AREA » ou « SPOT ».

Back Spot Massage (massage ponctuel du dos) et Back Area (zone du dos)

Bouton « SPOT » : appuyez sur ce bouton pour activer le mode de massage ponctuel (les nœuds de massage se déplaceront de haut en bas à l'endroit spécifié ; le voyant s'allumera). Appuyez à nouveau pour désactiver le mode de massage du dos (le voyant s'éteint).

Les nœuds de massage du dos s'arrêteront une fois la réinitialisation terminée. Pendant le processus de réinitialisation, le massage du dos peut être activé en appuyant sur ce bouton.

Bouton « UP » : lorsque le mode de massage ponctuel est activé, maintenez ce bouton enfoncé pour que les nœuds de massage du dos se déplacent vers le haut.

Bouton « DOWN » : lorsque le mode de massage ponctuel est activé, maintenez ce bouton enfoncé pour que les nœuds de massage du dos se déplacent vers le bas.

Remarque : lorsque le bouton « UP/DOWN » est relâché, les nœuds de massage masseront la zone spécifiée. Lorsque les nœuds de massage atteignent le point le plus bas/le plus haut, ce bouton clignotera pour indiquer que le point le plus bas/le plus haut a été atteint. Ils ne fonctionneront que lorsque le mode de massage ponctuel est activé.

Bouton « Vitesse » : Appuyez sur ce bouton pour sélectionner et faire défiler la vitesse de massage L/M/H (le voyant correspondant s'allumera). Lors de la mise hors tension de la fonction de massage du dos, le voyant de vitesse s'éteint. Ce bouton ne fonctionnera que lorsque le massage du dos ou le massage localisé est activé.

Seat Vibration (vibrations du siège)

Bouton « Vibration du siège » : appuyez sur ce bouton pour activer/désactiver la fonction de vibration du siège et basculer entre L/M/H. L'intensité de vibration par défaut est L.

Fonction de minuterie

Bouton "TIME": Appuyez sur ce bouton pour sélectionner et faire défiler 15 (par défaut)/20/25 minutes de massage (le voyant correspondant s'allumera).

Fonction de chauffage

Bouton « HEAT » : Appuyez pour activer la fonction chauffante du massage du cou et du massage du dos (le voyant s'allume); appuyez à nouveau pour l'éteindre (le voyant s'éteindra).

Remarque : la fonction de chauffage ne fonctionnera que lorsque le massage du cou ou du dos est activé.

Entretien et Maintenance du Produit

- Placez le coussin de massage dans un endroit sûr, frais et sec lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Débranchez toujours le coussin du masseur avant le nettoyage.
- Après utilisation, essuyez le coussin du masseur avec un chiffon doux et humide en utilisant des nettoyeurs non abrasifs. Si nécessaire, nettoyez avec un stérilisateur.
- NE PAS submerger le masseur dans l'eau ou tout autre liquide.
- Tenir à l'écart de tous solvants et détergents agressifs.
- N'essayez PAS de réparer ce masseur. Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur

Guide de Dépannage

PROBLEME	CAUSE	SOLUTION
Le masseur ne s'allume pas.	Alimentation déconnectée ou connexion de l'adaptateur desserrée provoquant un mauvais contact.	Rebranchez l'adaptateur et rebranchez-le à la source d'alimentation.
	L'alimentation est coupée.	Appuyez sur le bouton Marche / Arrêt pour allumer le masseur.

PROBLEME	CAUSE	SOLUTION
Le masseur s'éteint automatiquement.	Le masseur s'éteint lorsque le temps est écoulé.	Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer le masseur.
	Le produit est surchargé, activant la protection contre les surcharges.	Redémarrez le masseur après avoir allégé la charge.
La hauteur n'est pas idéale.	Les nœuds de massage du cou n'ont pas été réglés à la bonne hauteur.	Ajustez la hauteur des nœuds de massage de la nuque en suivant le "Guide d'utilisation".
Des douleurs sont ressenties pendant l'utilisation.	Contact direct de la peau avec le produit.	Évitez le contact direct avec la peau. Ne vous appuyez pas trop près du masseur.
La fonction de chauffage ne fonctionne pas.	1. La fonction de chauffage n'a pas été activée. 2. La fonction de chaleur est fabriquée selon les normes de sécurité internationales, ce qui limite la vitesse à laquelle le produit peut chauffer. Il faut quelques minutes pour se réchauffer après avoir activé la fonction de chauffage.	1. Appuyez sur le bouton "Heating" pour activer cette fonction (le voyant s'allume). 2. Veuillez attendre 2 à 3 minutes après avoir activé cette fonction.
Expérience insatisfaisante de l'utilisation de ce produit sur le siège du conducteur de la voiture.	Ce produit n'est pas conçu pour un siège auto.	Ne l'utilisez pas sur une voiture.

Caractéristiques

Nom du produit: Coussin massant RENPHO

Modèle: RF-BM066

Entrée: 12V  5A

Puissance Nominale: 60W

Dimension (plié): 30.7in (L) x 16.9in (I) x 7.5in (H)

78.0cm (L) x 43.0cm (I) x 19.0cm (H)

Poids Net: 11.24 lbs (5.1 Kg)

Minuterie d'arrêt automatique: 15/20/25 Minutes

Garantie

Votre appareil RENPHO est protégé par une garantie fabricant de deux ans qui débute à la date de livraison.

Pour retrouver les conditions d'utilisation de la garantie, consultez:
<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>

Remarque : Il n'est pas nécessaire d'enregistrer l'appareil pour profiter de la garantie. Si vous choisissez de ne pas enregistrer votre produit, cela ne diminuera pas la garantie du produit.

Service client

N'hésitez pas à nous contacter si vous avez la moindre question ou inquiétude. L'équipe du service client de RENPHO vous garantit de vous fournir durant les horaires d'ouverture une réponse rapide et une solution facile à tous les problèmes que vous rencontrerez.

✉ **Email:** support-eu@renpho.com(UK&EU)

*En cas de l'appareil défectueux ou du retour du produit, veuillez nous contacter pendant la période de garantie spécifiée en nous indiquant votre numéro de commande. **NE jetez AUCUN** élément du produit, car toutes les pièces détachées du produit peuvent être nécessaires pour l'inspection/la réparation.



1. Signification du logo de la poubelle barrée

Le logo de la poubelle barrée indique que vous êtes légalement tenu de vous débarrasser de l'appareil séparément des déchets municipaux non triés (ordures ménagères). Les piles ou batteries rechargeables non installées de façon permanente doivent être préalablement retirées et éliminées séparément.

2. Possibilités de reprise des appareils usagers

Les propriétaires de DEEE peuvent les rapporter ou de les faire collecter conformément aux mesures mises en place par les autorités publiques chargées de la gestion des déchets. Ceci garantira une élimination appropriée.



Par la présente, Shenzhen Ruiyi Business Technology Co. déclare par la présente que cet équipement est conforme à la directive 2014/30/UE, à la directive 2014/35/UE, à la directive 2011/65/UE, et à d'autres dispositions pertinentes. Le texte intégral de la Déclaration de conformité peut être consulté à l'adresse internet suivante :
<https://renpho.eu/pages/compliance-data>

Grazie per aver acquistato il cuscino massaggiante RENPHO. Il massaggiatore offre un massaggio efficace. Mentre beneficiate del sollievo ai muscoli e al corpo, non dimenticate di usarlo con attenzione e in tutta sicurezza. Per garantire la sicurezza ed evitare danni materiali, leggere attentamente questo manuale e utilizzare come indicato. La mancata osservanza può causare lesioni gravi o mortali e/o gravi danni materiali.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

1. Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di bambini o persone con disabilità (condizioni fisiche, sensoriali o cognitive ridotte) o di soggetti privi dell'esperienza e delle conoscenze necessarie per utilizzarlo in sicurezza, a meno che non siano adeguatamente supervisionati o istruiti da una persona responsabile.
2. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
3. **AVVISO** - Per ridurre il rischio di bruciature, incendi, elettro-shock o lesioni a persone, attieniti alle seguenti istruzioni:
 - a) L'apparecchio non deve mai essere lasciato incustodito quando è collegato. Scollegare dalla presa quando non in uso, e prima di mettere o togliere le parti.
 - b) Non azionare il dispositivo sotto un cuscino o una coperta. Potrebbe verificarsi un eccessivo riscaldamento, causando incendi, scosse elettriche o lesioni a persone.
 - c) È necessaria una stretta supervisione quando il dispositivo viene utilizzato da, su o in prossimità di bambini, soggetti invalidi o persone disabili.
 - d) Utilizzare questo dispositivo solo per l'uso previsto come descritto nel presente manuale. Non utilizzare accessori non consigliati dal produttore.
 - e) Non azionare mai questo apparecchio in caso di cavo o spina

danneggiati, malfunzionamento, caduta accidentale, danni o caduta in acqua.

- f) Non trasportare l'apparecchio per il cavo di alimentazione o utilizzare tale cavo come manico.
- g) Tenere il cavo lontano da superfici riscaldate.
- h) Non azionare mai l'apparecchio con le prese d'aria bloccate. Mantenere le prese d'aria libere da lanugine, capelli, ecc.
- i) Non far cadere o inserire mai oggetti in nessuna apertura.
- j) Non utilizzare all'esterno.
- k) Non azionare in zone dove vengono utilizzati prodotti aerosol (spray) o in cui venga somministrato ossigeno.
- l) Per scollegare l'apparecchio, disattivare tutti i comandi e rimuovere la spina dalla presa elettrica.
- 4. l'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'alimentatore in dotazione.
- 5. L'apparecchio ha una superficie riscaldata. Le persone insensibili al calore devono fare attenzione quando usano l'apparecchio.
- 6. **AVVISO:** Utilizzare con attenzione le superfici riscaldate. Può causare gravi ustioni. Non utilizzare su zone cutanee insensibili o in presenza di cattiva circolazione sanguigna. L'uso senza supervisione del calore da parte di bambini o persone incapaci può essere pericoloso.
- 7. Il dispositivo è destinato esclusivamente all'uso domestico e non per scopi medici. Non deve essere utilizzato per curare o alleviare malattie o stati fisici anomali.

AVVISO

- 1. Questo apparecchio non deve essere utilizzato per scopi medici, in quanto è progettato soltanto per uso domestico.
- 2. **AVVERTENZE** – Per ridurre il rischio d'incendio, scosse elettriche o lesioni a persone, seguire le istruzioni fornite di seguito.

Se si rientra in uno qualsiasi dei seguenti gruppi di utenti, consultare un medico prima di usare il dispositivo:

- donne in gravidanza o a riposo dopo il parto
- bambini

- persone anziane (oltre i 65 anni)
 - persone che utilizzano un pacemaker o altri dispositivi medici impiantabili
 - persone con disturbi cardiaci, tumori maligni o altre condizioni di salute gravi
 - persone sottoposte a trattamenti medici o che avvertono fastidio durante i massaggi
 - persone che soffrono di diabete, trombosi o vene varicosi
 - persone con pressione sanguigna alta o anormale
 - persone con infezioni dermiche, ipersensibilità, arrossamento, ferite e/o ustioni sulla pelle
3. NON utilizzare questo dispositivo per più di 30 minuti per volta.
 4. NON sedersi o stare in piedi sulla parte (posteriore) massaggiante del dispositivo. Il dispositivo andrebbe utilizzato soltanto quando è attaccato a una sedia, con la parte posteriore in posizione verticale.
 5. Mentre il dispositivo è in funzione, non toccare il meccanismo di massaggio in movimento con nessuna parte del corpo, fatta eccezione per la schiena.
 6. Per evitare di pizzicarsi, NON appoggiarsi sul meccanismo del massaggio alla schiena presente nell'imbottitura quando si regola la posizione del corpo.
 7. È necessario usare cautela quando si usa l'apparecchio su mobili imbottiti.
 8. L'apparecchio non deve essere collocato immediatamente al di sotto di una presa di corrente.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Informazioni sul Cuscino Massaggiante RENPHO

1. Contenuto della confezione

Cuscino massaggiante RENPHO x 1

Adattatore x 1

Manuale dell'utente x 1

2. Introduzione al prodotto





Borsa porta
Controller portatile

3. Come utilizzare il cuscino massaggiante RENPHO

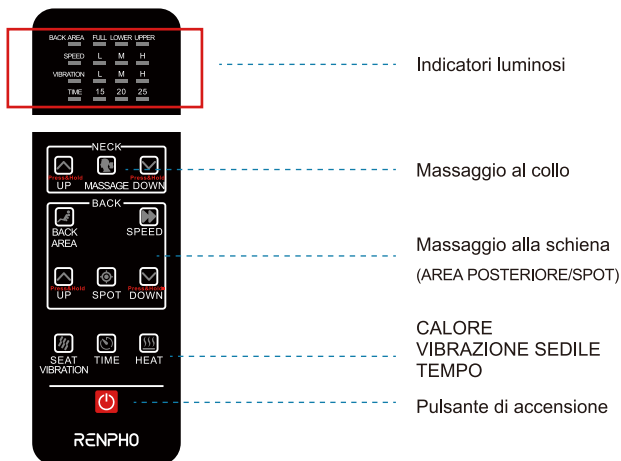
3.1 Suggerimenti importanti prima dell'utilizzo

- Si sconsiglia di utilizzare il cuscino massaggiante sul sedile del conducente di un veicolo.
- Si sconsiglia di stendere orizzontalmente il cuscino massaggiante.

3.2 Preparazione

- Collocare il cuscino massaggiante su una poltrona reclinabile, un divano o una sedia da ufficio, allacciare le cinghie e fissare saldamente il dispositivo alla seduta.
- **Quando l'adattatore è collegato e l'alimentazione è accesa, in corrispondenza del pulsante di accensione del telecomando lampeggerà una spia rossa. Gli elementi massaggianti per la schiena si sposteranno per ritornare nella posizione predefinita. Quando gli elementi massaggianti saranno tornati nella posizione iniziale, la luce rossa si spegnerà ed entrerà in modalità standby.** A questo punto sarà possibile premere il pulsante di accensione per attivare il massaggiatore, oppure semplicemente premere il pulsante di accensione e utilizzare tutte le funzioni dopo l'avvio del dispositivo, senza attendere il completamento del processo di ripristino.

3.3 Istruzioni per l'uso



1. Premere il pulsante "Power" per accendere il massaggiatore; la spia diventerà rossa per confermare che il dispositivo è acceso. Le funzioni Impastamento del collo, Massaggio completo della schiena e la funzione di riscaldamento del collo e della schiena sono attive per impostazione predefinita. La funzione di vibrazione del sedile è disattivata. Il timer predefinito è 15 minuti. Le spie sul telecomando si accenderanno a seconda delle funzioni attive.

2. Attivare le funzioni desiderate.

Accensione

Pulsante "  ": premere per accendere il massaggiatore (si illuminerà la spia corrispondente). Premere di nuovo il pulsante per spegnere il dispositivo (la spia lampeggiante indica che gli elementi massaggianti stanno ritornando nella posizione predefinita dopo aver premuto il pulsante di accensione; la spia si spegnerà a ripristino completato). Durante il ripristino, non è necessario attendere il completamento della procedura per accendere il massaggiatore. È possibile premere il pulsante di accensione per attivare immediatamente il dispositivo.

Massaggio del collo

Pulsante "MASSAGE": premere questo pulsante per attivare i nodi di massaggio del collo (la spia luminosa si accenderà). Premere di nuovo questo pulsante per disattivare i nodi di massaggio del collo (l'indicatore luminoso si spegne).

Pulsanti "Up" e "Down": tenere premuto per far muovere gli elementi massaggianti per il collo verso l'alto o verso il basso (la spia si accenderà). Gli elementi massaggianti si sposteranno verso l'alto/il basso fino a raggiungere il limite superiore/inferiore, dopodiché si fermeranno (la spia lampeggerà). Rilasciare il pulsante per interrompere il movimento degli elementi massaggianti per il collo e iniziare a massaggiare nel punto desiderato (la spia si spegnerà). **La posizione degli elementi massaggianti per il collo può essere regolata indipendentemente dal fatto che la funzione di massaggio del collo sia attivata o disattivata.**

Massaggio della schiena

Tasto "BACK AREA": premere questo tasto per attivare/disattivare la funzione di massaggio alla schiena e passare dalla modalità di massaggio alla schiena COMPLETA/INFERIORE/SUPERIORE. (Si accenderà la spia corrispondente).

I nodi del massaggio alla schiena si fermeranno una volta completato il ripristino. Durante il processo di ripristino, il massaggio alla schiena può essere attivato premendo il pulsante di massaggio "BACK AREA" o "SPOT".

Massaggio di un punto della schiena

Pulsante "SPOT": premere questo pulsante per attivare la modalità massaggio spot (i nodi di massaggio si sposteranno su e giù nel punto specificato; la spia si accenderà). Premilo di nuovo per disattivare la modalità massaggio alla schiena (la spia si spegne).

I nodi del massaggio alla schiena si fermeranno una volta completato il ripristino. Durante il processo di ripristino, il massaggio alla schiena può essere attivato premendo questo pulsante.

Pulsante "SU": quando la modalità massaggio spot è attiva, tenere premuto questo pulsante per far alzare i nodi del massaggio alla

schiena.

Pulsante "GI": quando la modalità massaggio spot è attiva, tenere premuto questo pulsante per far abbassare i nodi del massaggio alla schiena.

Nota: quando il pulsante "SU/GI" viene rilasciato, i nodi di massaggio massaggiano l'area specificata. Quando i nodi di massaggio raggiungono il punto più basso/più alto, questo pulsante lampeggerà per indicare che è stato raggiunto il punto più basso/più alto. Funzioneranno solo quando la modalità massaggio spot è attiva.

Pulsante "Velocità": premere questo pulsante per selezionare e scorrere la velocità di massaggio L/M/H (l'indicatore luminoso corrispondente si accenderà). Quando si spegne la funzione di massaggio alla schiena, la spia dell'indicatore di velocità si spegne. Questo pulsante funzionerà solo quando il massaggio alla schiena o il massaggio spot è attivo.

Vibrazione della seduta

Pulsante "Vibrazione sedile": premere questo pulsante per attivare/-disattivare la funzione di vibrazione del sedile e passare da L/M/H. L'intensità di vibrazione predefinita è L.

Funzione timer

Pulsante "TIME": premere questo pulsante per selezionare e scorrere tra 15 (predefinito) /20/25 minuti di massaggio (l'indicatore luminoso corrispondente si accenderà).

Funzione di riscaldamento

Tasto "HEAT": Premere per attivare la funzione di riscaldamento del massaggio al collo e al massaggio alla schiena (si accenderà la spia luminosa); premere di nuovo per spegnerlo (la spia si spegne).

Nota: la funzione di riscaldamento funziona solo quando il massaggio al collo o alla schiena è attivo.

Cura e Manutenzione del Prodotto

- Collocare il cuscino massaggiante in un luogo sicuro, fresco e asciutto quando non viene utilizzato.
- Scollegare sempre il cuscino del massaggiatore prima di pulirlo.
- Dopo l'uso, pulire il cuscino massaggiante con un panno morbido e umido utilizzando detergenti non abrasivi. Se necessario, pulire con uno sterilizzatore.
- NON immergere il massaggiatore in acqua o altri liquidi.
- Tenere lontano da solventi e detergenti aggressivi.
- NON tentare di riparare questo massaggiatore. Non ci sono parti sostituibili dall'utente.

Risoluzione dei Problemi

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il massaggiatore non si accende.	Scollegamento dell'alimentazione o connessione allentata dell'adattatore che causa scarso contatto.	Ricollegare l'adattatore e riconnettere alla fonte di alimentazione.
	L'alimentazione è spenta.	Premere il pulsante per accendere il massaggiatore.
Il massaggiatore si spegne automaticamente.	Il massaggiatore si spegne quando il tempo è scaduto.	Premi il pulsante di accensione per accendere il massaggiatore.
	Il prodotto è sovraccarico, e ha attivato la protezione da sovraccarico.	Riavviare il massaggiatore dopo aver alleviato il carico.
	Il motore si spegne automaticamente perché il prodotto è stato usato troppo a lungo, attivando la protezione da surriscaldamento.	Utilizzare il massaggiatore dopo che il motore si è raffreddato (circa 30 minuti).

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
L'altezza non è ideale.	I nodi per il massaggio del collo non sono stati regolati all'altezza giusta.	Regolare l'altezza dei nodi di massaggio del collo seguendo la "Guida all'uso".
Si avverte dolore durante l'uso.	La pelle è in contatto diretto con il prodotto.	Evitare il contatto diretto con la pelle. Non appoggiarsi troppo sul massaggiatore.
La funzione di riscaldamento non funziona.	1. La funzione di riscaldamento non è stata attivata. 2. La funzione di riscaldamento è prodotta secondo gli standard di sicurezza internazionali, che limitano la velocità con cui il prodotto può riscaldarsi. Sono necessari alcuni minuti per riscaldarsi dopo aver attivato la funzione di riscaldamento.	1. Premere il pulsante "Riscaldamento" per attivare questa funzione (la spia si accende). 2. Attendere 2-3 minuti dopo l'attivazione di questa funzione.
Esperienza insoddisfacente di utilizzo di questo prodotto sul sedile del conducente dell'auto.	Questo prodotto non lo è progettato per un seggiolino auto.	Non usarlo su una macchina.

Specifiche

Nome prodotto: Cuscino massaggiante RENPHO

Modello: RF-BM066

Ingresso: 12V  5A

Potenza nominale: 60W

Dimensioni (piegato): 30.7in (L) x 16.9in (I) x 7.5in (H)

78.0cm (L) x 43.0cm (I) x 19.0cm (H)

Peso netto: 11.24 lbs (5.1 Kg)

Timer di spegnimento automatico: 15/20/25 Minuti

Norme sulla garanzia

Il tuo acquisto di prodotti RENPHO è coperto da una garanzia limitata del produttore di due anni dalla data di consegna.

Per i termini e le condizioni della garanzia, vai su:

<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>.

Attenzione: la registrazione del prodotto non è necessaria per la garanzia. Se scegli di non registrare il tuo prodotto, tale scelta non influirà sulla garanzia del prodotto.

Assistenza clienti

Non esitare a contattarci se hai domande o dubbi. Il team di assistenza clienti di RENPHO garantisce una risposta rapida e soluzioni semplici per qualsiasi problema che si verifichi entro le ore lavorative.

 **Email:** support-eu@renpho.com (UK&EU)

*Per prodotti difettosi o il reso degli articoli, contattarci muniti di numero d'ordine entro il periodo di garanzia specificato. **NON** buttare via i componenti del prodotto, poiché potrebbero essere necessari per l'ispezione o la riparazione.



1. Significato del simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato

Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato significa che sei legalmente obbligato a smaltire questi apparecchi separatamente dai rifiuti urbani indifferenziati, vale a dire i vecchi apparecchi devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Le batterie o le batterie ricaricabili che non sono installate in modo permanente devono essere rimosse preventivamente e smaltite separatamente.

2. Opzioni per la restituzione di vecchi elettrodomestici

I proprietari di RAEE possono restituirli o raccogliarli scegliendo tra le possibilità previste e disponibili dalle autorità pubbliche di gestione dei rifiuti per garantire il corretto smaltimento.



Con la presente, Shenzhen Ruiyi Business Technology Co., Ltd. dichiara che questa apparecchiatura è conforme a: Direttiva 2014/30/UE, Direttiva 2014/35/UE, Direttiva 2011/65/UE, e altre disposizioni rilevanti. Il testo completo della Dichiarazione di conformità è reperibile al seguente indirizzo Internet:
<https://renpho.eu/pages/compliance-data>

Gracias por comprar el Cojín de Masaje RENPHO. El masajeador ofrece un poderoso masaje. Mientras disfruta del alivio muscular y corporal, usar con cuidado y la seguridad en mente. Para garantizar la seguridad y evitar daños a la propiedad, lea detenidamente este manual y úselo como se indica. El incumplimiento puede causar lesiones graves, la muerte y /o daños materiales graves.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.

1. Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
2. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
3. **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas.
 - a) Lassen Sie dieses Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es an die a) Este El aparato nunca debe dejarse desatendido cuando esté enchufado. Desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de poner o quitar piezas.
 - b) No lo opere debajo de una manta o almohada. Puede producirse un calentamiento excesivo y provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones a las personas.
 - c) Es necesaria una estrecha supervisión cuando este aparato es utilizado por, sobre o cerca de niños, inválidos o personas discapacitadas.
 - d) Utilice este aparato únicamente para el uso previsto como se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.

- e) Nunca utilice este aparato si tiene un cable o enchufe dañado, si no funciona correctamente, si se ha caído o dañado, o si se ha caído al agua.
 - f) No transporte este aparato por el cable de alimentación ni utilice el cable como asa.
 - g) Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
 - h) Nunca opere el aparato con las aberturas de aire bloqueadas. Mantenga las aberturas de aire libres de pelusas, pelos, etc.
 - i) Nunca deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura.
 - j) No lo utilice al aire libre.
 - k) No lo opere donde se estén utilizando productos en aerosol (spray) o donde se esté administrando oxígeno.
 - l) Para desconectar, gire todos los controles a la posición de apagado y luego retire el enchufe del tomacorriente.
4. El aparato sólo se debe utilizar con la fuente de alimentación que viene incluida.
 5. El aparato tiene una superficie calentada. Las personas insensibles al calor deben tener cuidado al utilizar el aparato.
 6. **ADVERTENCIA:** Utilice las superficies calientes con cuidado. Puede causar quemaduras graves. No utilizar sobre zonas de piel insensibles o en presencia de mala circulación. El uso de calor sin supervisión por parte de niños o personas incapacitadas puede resultar peligroso.
 7. El dispositivo está destinado únicamente para uso doméstico y no para uso médico. No debe utilizarse para el tratamiento o alivio de enfermedades o estados físicos anormales.

ADVERTENCIA

1. Este aparato no debe usarse para finalidades de diagnóstico y tratamiento médico. Está diseñado para uso exclusivamente doméstico.
2. **ATENCIÓN:** Siga estas instrucciones para reducir el riesgo de sufrir descargas eléctricas, quemaduras, que se queme el aparato o lesiones de cualquier tipo:

Si forma parte de alguno de los colectivos enumerados a continuación, consulte a un médico antes de usar el aparato:

- Mujeres embarazadas o en cama
 - Niños
 - Personas mayores de 65 años
 - Personas con marcapasos u otros dispositivos médicos implantados en su cuerpo
 - Personas con enfermedades cardíacas, tumores malignos u otras enfermedades graves
 - Personas en tratamiento médico o a las que los masajes les resulten molestos
 - Personas con diabetes, trombosis o varices
 - Personas con presión sanguínea alta o anormal
 - Personas con infecciones, sensibilidad, rojeces, heridas o quemaduras en la piel
3. NO USE el masajeador más de 30 minutos seguidos.
 4. NO SE SIENTE ni se ponga de pie sobre la parte del aparato que realiza el masaje (la parte trasera). El aparato solo debe usarse cuando esté acoplado a una silla y con el dorso en posición vertical.
 5. Si el dispositivo está en funcionamiento, no toque el mecanismo masajeador en movimiento con ninguna parte del cuerpo que no sea su espalda.
 6. Para evitar pellizcos, NO SE APOYE sobre el mecanismo masajeador mientras ajusta su postura.
 7. Debe tenerse especial cuidado si el aparato se usa con mobiliario tapizado.
 8. El aparato no se debe colocar justo debajo de una toma de corriente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Acerca del Cojín de Masaje Eléctrico

1. Qué hay en la caja

Cojín de masaje RENPHO x 1

Adaptador x 1

Manual de usuario x 1

2. Introducción del producto





Bolsa para
Controlador de mano

3. Uso del cojín de masaje de RENPHO

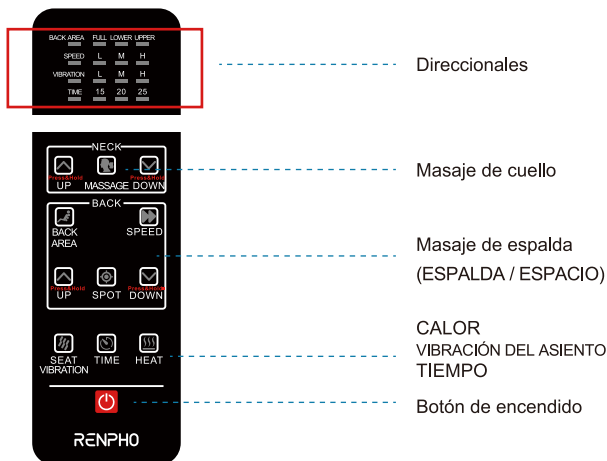
3.1 Consejos importantes previos al uso

- No se recomienda usar este cojín de masaje en el asiento de conductor de un coche.
- No se recomienda colocar el cojín completamente plano mientras se está utilizando.

3.2 Instalación

- Coloque el masajeador en un sillón reclinable, un asiento de sofá o una silla de oficina, ajuste las correas y asegure el masajeador a la silla.
- **Cuando el adaptador de corriente esté enchufado y el dispositivo esté encendido, el botón de encendido del mando a distancia parpadeará en rojo. Los nodos de masaje de la espalda se moverán y volverán a la posición por defecto. Cuando la posición del nodo de masaje se haya restablecido, la luz roja se apagará y entrará en modo de espera. Ya puede encender el masajeador con tan sólo pulsar el botón de encendido. o También puede seleccionar la función de masaje que desee con el mando de control sin esperar a que se complete el proceso de reinicio del masajeador.**

3.3 Instrucciones de uso



1. Pulse el botón de «Encender» para activar el masajeador. La luz indicadora se volverá roja para mostrar que el masajeador está encendido. Las funciones de amasamiento de cuello, masaje de espalda completa y la función de calentamiento del cuello y la espalda están activadas de forma predeterminada. La función de vibración del asiento está desactivada. El temporizador predeterminado es de 15 minutos. Los indicadores del mando a distancia permanecerán encendidos.

2. Active las funciones que necesite

Encendido

Botón “” (Encendido): Púlselo para encender el masajeador (la luz indicadora se activará). Vuelva a pulsarlo para apagarlo (el parpadeo de la luz indicadora le informa de que los nodos del masajeador están regresando a su posición inicial. Cuando se complete el proceso, las luces se apagarán. No es necesario esperar a que finalice el proceso de reinicio para encender el masajeador, puede hacerlo inmediatamente.

Masaje de cuello

Botón "MASAJE": presione este botón para encender los nodos de masaje del cuello (la luz indicadora se encenderá). Presione este botón nuevamente para apagar los nodos de masaje del cuello (la luz indicadora se apagará).

Botón "Up/Down" (arriba/abajo) : Pulse y mantenga pulsado este botón para que los nodos de masaje de cuello se muevan hacia arriba/abajo (la luz indicadora se encenderá). Los nodos de masaje se moverán hacia arriba/abajo hasta el punto más alto/bajo y, después, se detendrán (la luz indicadora parpadeará). Suelte el botón para que los nodos de masaje de cuello dejen de moverse y empiecen a masajear el punto especificado (la luz indicadora se apagará). **Independientemente de si el masajeador de cuello está encendido o apagado, la posición de los nodos de masaje de cuello puede ajustarse.**

Masaje de espalda

Botón "ÁREA DE ESPALDA": presione este botón para encender / apagar la función de masaje de espalda y cambiar entre el modo de masaje de espalda COMPLETO / INFERIOR / SUPERIOR. (Se encenderá la luz indicadora correspondiente).

Los nodos de masaje de espalda se detendrán una vez que se complete el reinicio. Durante el proceso de reinicio, el masaje de espalda se puede encender presionando el botón de masaje "BACK AREA" o "SPOT".

Masaje puntual de espalda

Botón "SPOT": presione este botón para activar el modo de masaje puntual (los nodos de masaje se moverán hacia arriba y hacia abajo en el punto especificado; la luz indicadora se encenderá). Presiónelo nuevamente para apagar el modo de masaje en la espalda (la luz indicadora se apagará).

Los nodos de masaje de espalda se detendrán una vez que se complete el restablecimiento. Durante el proceso de reinicio, el masaje de espalda se puede encender presionando este botón.

Botón "ARRIBA": cuando el modo de masaje puntual está activado, presione y mantenga presionado este botón para que los nodos de

masaje de espalda se muevan hacia arriba.

Botón "ABAJO": cuando el modo de masaje puntual está activado, presione y mantenga presionado este botón para que los nodos de masaje de espalda se muevan hacia abajo.

Nota: Cuando se suelta el botón "ARRIBA / ABAJO", los nodos de masaje masajearán el área especificada. Cuando los nodos de masaje alcancen el punto más bajo / más alto, este botón parpadeará para indicar que se ha alcanzado el punto más bajo / más alto. Solo funcionarán cuando el modo de masaje puntual esté activado.

Botón "Velocidad": presione este botón para seleccionar y alternar entre la velocidad de masaje L/M/H (la luz indicadora correspondiente se encenderá). Al apagar la función de masaje de espalda, la luz indicadora de velocidad se apagará. Este botón funcionará solo cuando esté activado el masaje de espalda o el masaje puntual.

Vibración del asiento

Botón "Vibración del asiento": presione este botón para encender / apagar la función de vibración del asiento y cambiar entre L / M / H. La intensidad de vibración predeterminada es L.

Función de temporizador

Botón "TIEMPO": Presione este botón para seleccionar y recorrer 15 (predeterminado) / 20/25 minutos de masaje (la luz indicadora correspondiente se encenderá).

Función de calentamiento

Botón "HEAT": presione para activar la función de calentamiento del masaje de cuello y masaje de espalda (la luz indicadora se encenderá); presione nuevamente para apagarlo (la luz indicadora se apagará).

Nota: La función de calentamiento funcionará solo cuando el masaje de cuello o espalda esté activado.

Cuidado del Producto y Mantenimiento

- Coloque el cojín de masaje en un lugar seguro, fresco y seco cuando no esté en uso.
- Desenchufe siempre el cojín del masajeador antes de limpiarlo.
- Después del uso, limpie el cojín del masajeador con un paño suave y húmedo con limpiadores no abrasivos. Si es necesario, limpie con un esterilizador.
- NO sumerja el masajeador en agua o cualquier otro líquido.
- Mantener alejado de todos los solventes y detergentes fuertes.
- NO intente reparar este masajeador. No contiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario.

Solución de Problemas

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
El Masajeador no se enciende.	Energía desconectada o conexión floja del adaptador que causa un contacto deficiente.	Vuelva a conectar el adaptador y vuelva a enchufarlo a la fuente de alimentación.
	Botón de encendido está apagado.	Presione el Botón de encendido / apagado para encender el masajeador.
El Masajeador se apaga de forma automática.	El masajeador se apaga cuando se acaba el tiempo.	Presione el botón de encendido para encender el masajeador.
	El producto está sobrecargado, activando la protección contra sobrecarga.	Reinicie el masajeador después de aliviar la carga.
	El motor se apaga de forma automática debido a que el dispositivo está encendido mucho tiempo, activando la protección contra sobrecalentamiento.	Use el masajeador después de que el motor se enfríe (aproximadamente 30 minutos).

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
La Altura no es la ideal.	Los nodos de masaje del cuello no se han ajustado a una altura adecuada.	Ajuste la altura de los nodos de masaje de cuello siguiendo la "Guía de operación".
Se siente dolor durante el uso.	Contacto directo de la piel con el producto directamente.	Evitar el contacto directo con la piel. No apoyarse mucho en el masajeador.
La función de calefacción no funciona.	1. La función de calefacción no se ha activado. 2. La función de calor se fabrica de acuerdo con los estándares de seguridad internacional que limitan la rapidez con la que el producto puede calentarse. Necesita unos minutos para calentarse después de activar la función de calen tamiento.	1. Presione el botón Calefacción para activar esta función (la luz indicadora se encenderá). 2. Espere 2-3 minutos después de activar esta función. Coloque el cojín de masaje en el asiento trasero.
Experiencia muy poco satisfactoria al usar este producto en el asiento del conductor en el automóvil.	Este producto no está diseñado para el asiento del conductor del automóvil.	Coloque el cojín de masaje en el asiento trasero.

Especificaciones

Nombre del producto: Cojín de masaje RENPHO

Modelo: RF-BM066

Entrada: 12V $\overline{\text{---}}$ 5A

Potencia nominal: 60 W

Dimensión (plegada): 78.0cm (L) x 43.0cm (W) x 19.0cm (H)

Peso neto: 11.24 lbs (5.1 Kg)

Temporizador de apagado automático: 15/20/25 minutos.

Política de garantía

Su compra de un producto de RENPHO está cubierta por una garantía del fabricante limitada a 3 años desde la fecha de entrega.

Para consultar los términos y condiciones de la garantía, por favor, visite: **<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>**

Nota: no es obligatorio registrar el producto para la garantía. Si decide no hacerlo, ello no limitará la garantía del producto.

Atención al cliente

No dude en contactar con nosotros si tiene alguna pregunta o problema al usar nuestros productos. El equipo de atención al cliente de RENPHO garantiza una respuesta rápida, dentro de nuestro horario laboral, y soluciones fáciles a cualquier problema que pueda surgirle al usar nuestros aparatos.

✉ **Email:** support-eu@renpho.com(UK&EU)

*Para productos defectuosos o la devolución de los artículos, por favor, contacte con nosotros con su n.º de pedido dentro del periodo de garantía especificado. NO se deshaga de ninguna pieza del producto, ya que podrían ser necesarias para la inspección/repación.



1. Significado del símbolo del contenedor con ruedas tachado

El símbolo del contenedor con ruedas tachado significa que usted está legalmente obligado a eliminar estos aparatos por separado de los residuos municipales no clasificados, es decir, los aparatos viejos deben eliminarse por separado de los residuos domésticos. Las pilas o acumuladores que no estén instalados permanentemente deben retirarse previamente y desecharse por separado.

2. Opciones para devolver electrodomésticos viejos

Los propietarios de RAEE pueden devolverlos o recogerlos en el marco de las posibilidades establecidas y disponibles por las autoridades públicas de gestión de residuos para garantizar su adecuada eliminación.



Por la presente, Shenzhen Ruiyi Business Technology Co., Ltd. declara que este equipo cumple con la Directiva 2014/30/UE, la Directiva 2014/35/UE, la Directiva 2011/65/UE, y otras disposiciones pertinentes. El texto completo de la Declaración de Conformidad se puede obtener en la siguiente dirección de Internet:

<https://renpho.eu/pages/compliance-data>